

TYPENSCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie Fahrgestell (LeMotorsagen)	Marke T E M P O	Typbezeichnung / Identifikationszeichen MATADOR III Radstände von 3'100 mm und mehr *)	Typschreibungs-Nr. Nr. 1937/C
---	---------------------------	--	---

Erkennungsmerkmale des Typs **"MATADOR III"** auf Herstellerplakette. Durchmesser der hint. Federn 14 mm.
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Vorn, rechts, unter Mitfahrersitz, auf Quertraverse.**
 Motornummer eingeschlagen **Rechts, auf Motorblock, vor Zündverteiler.**
 Hersteller des Fahrgestells **VIDAL & SOHN, TEMPO WERK G.m.b.H., HAMBURG-Harburg (D)**
 Hersteller des Motors **Ernst HEINKEL AG., STUTTGART (D)**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ HEINKEL 413 A-0	Anzahl Achsen 2	Hersteller VIDAL & SOHN HAMBURG (D)
Art Reihenmotor OHV	Antrieb auf Vorderräder	Art/Form geschlossen
Treibstoff Benzin	1. Bremse Fussbremse: Hydraulisch, 1B., auf alle 4 Räder.	Frontlenker-Kabine
Zyl.-Zahl 4 Takt 4	2. Bremse Handbremse: Mechanisch, 1B., auf Vorderräder.	Anzahl Türen 2
Zyl.-Bohrung 72 mm	3. Bremse ..	Sitzplätze Total 2-3
Kolbenhub 71 mm	Anhängbremse -	Vorn 2-3 Mitte - Hinten -
Stator P _h 5,900	Lenkung Frontlenkung - Links	Sitzplätze -
Zyl.-Inhalt zus. 1'156 cm ³	Anhängvorrichtung -	Für Motorräder: Soziusitz -
Brems FS 40 (DIN)	Anzahl Vorwärtsgänge 4	Seltenwagen -
Kühlung Wasser	Geschw. 1. Gang - Im dir. Gang 80 km/Std.	
Leg. des Motors Mitte		

GEWICHTSVERHÄLTNISSE UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hintersache	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells Je nach Ausführung . .	kg	kg	- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MfV)	kg	kg	- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht MATADOR III	kg	kg	2'200 kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)	kg	kg	- kg
Nutzlast Je nach Aufbau	kg	kg	- kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			- kg
Bereifung: Dimension	6.50 - 16	4 - Ply	einfach / Doppell.
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 610 kg) pro Achse	1'220 kg	1'220 kg	

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

6 Volt

1)

Scheinwerfer: Marke H E L L A
 Stand- / Markierlichter 2, in den Scheinwerfern
 Stoptlichter 1)
 Richtungsanzeiger: System 1)
 Warnvorrichtung 1, elektrisches Horn

Abblendsystem Duplolampen mit Abblendkappe
 Schlusslichter 1)
 Kontrollnummerbeleuchtung 1)
 Lage 1)
 Scheinwerfer 2, elektrisch

ALLGEMEINE MASSANGABEN

**) Spurweite	vorn	1'360	mm
	hinten +)	1'700	mm
Gesamtbreite, vorne		1'700	mm, hinten
Achsenabstand ++)		3'400	mm
Gesamtlänge Fahrgestell		4'680	mm
Gesamthöhe (unbelastet) Kabine		1'880	mm
Bodenfreiheit		180	mm
Oberhang, hinten		-	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)		-	mm
Anhängervorrichtung (Oberhang)		-	mm
Äusserer Wendekreis-Durchm. links		14.65	m
Äusserer Wendekreis-Durchm. rechts		14.50	m

+) auch: 1'390, 1'580 & 1'800 mm lieferbar.

++) 3'100/3'200/3'300/3'500 mm lieferbar.

Innenmass

Länge des Laderaumes	mm
Breite des Laderaumes	mm
Lichte Höhe	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	mm
Sattelraden (Höhe)	mm

BEIWERKUNGEN

*) Radstände 2'400 - 3'000 mm, vgl. Typenschein Nr. 1783 / C

**) In Hinblick auf die verschiedenen Ausführungen (Radstand und hintere Spurweite) sind die Fahrzeugabmessungen von Fall zu Fall festzustellen.

Lärmessungen (7 m seitlich)

Bei max. Betriebstourenzahl = 80 Phcn

ÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (J. 11/5V)

1) Ausrüstung wird bei Karosserieergänzung ergänzt und ist bei der Einzelabnahme nachzuprüfen.

Bei Fahrzeugen mit Blachenverdeck müssen hinten Blinker montiert sein.

Auspuffrohr: darf weder nach rechts, noch gegen den Boden gerichtet sein.

Ort und Datum der Typenprüfung

Die Typenprüfungskommission

Zürich, den 13.6.1956